



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 8 ноября 2012 г.

ЗАЯВЛЕНИЕ ГУБЕРНАТОРА КУОМО (CUOMO) В СВЯЗИ С ВНЕДРЕНИЕМ ОКРУГАМИ НАССАУ (NASSAU) И САФФОЛК (SUFFOLK) И ГОРОДОМ НЬЮ-ЙОРК ВРЕМЕННОГО ПЛАНА РЕГУЛИРОВАНИЯ ОТПУСКА БЕНЗИНА

Второй шторм усугубил нарушения в системе поставок топлива

Губернатор Эндрю Куомо (Andrew Cuomo) сделал следующее заявление в связи с внедрением округами Нассау (Nassau) и Саффолк (Suffolk) и городом Нью-Йорк планов по сокращению очередей за горючим в регионе:

«В связи с усилением перебоев с поставками топлива в результате шторма «Нористер» (Nor'Easter), который ударил по региону вчера вечером, округа Нассау (Nassau) и Саффолк (Suffolk) и город Нью-Йорк приняли решение предпринять временные меры по управлению отпуском топлива, чтобы уменьшить очереди на автозаправочных станциях розничной сети. Эти планы синхронизированы на региональном уровне и предусматривают одинаковые правила. Эти планы вводят правила четных и нечетных дней для приобретения бензина для некоммерческих транспортных средств, и были разработаны согласованно. Округа Уэстчестер (Westchester), Рокленд (Rockland) и Оранж (Orange) на данном этапе не будут вводить меры по управлению отпуском топлива. Штат продолжит координацию действий местных органов власти, а также согласование с федеральным правительством, чтобы обеспечить планирование и осуществление всех мер по управлению отпуском топлива в сотрудничестве со Службой береговой охраны (Coast Guard), Министерством энергетики США (U.S. Department of Energy) и сектором нефтедобывающей промышленности».

Базовая информация:

Вчера, поздно вечером, в результате перебоев в подаче электроэнергии, был частично выведен из

Russian

строю терминал, обслуживаемый компанией Buckeye Pipeline, через который осуществляется перекачка около 4,5 млн галлонов (приблизительно 17 тыс. куб. м) газа в день на территорию г. Нью-Йорк и Лонг-Айленда (Long Island). Несмотря на то, что энергоснабжение было восстановлено сегодня утром, возникли перебои в системе поставок топлива в эти регионы. Вместе с тем, отключение этого терминала практически не отразилось на поставках топлива в северные пригороды.

В соответствии с планами, принятыми округами и городом, правила продажи топлива по четным и нечетным числам вступят в силу в округах Нассау (Nassau) и Саффолк (Suffolk) и пяти районах г. Нью-Йорк в 5:00 ч. завтра утром (9 ноября). Согласно плану, АЗС должны будут продавать топливо только водителям транспортных средств с номерными знаками, которые соответствуют дню месяца с точки зрения четных и нечетных чисел. Водители, номерные знаки автомобилей которых оканчиваются четным числом, смогут покупать топливо только по четным числам каждого месяца, а водители, номерные знаки автомобилей которых оканчиваются нечетным числом, смогут приобретать топливо только по нечетным числам каждого месяца. Номерные знаки без указания номера, такие как буквенные номерные знаки, будут считаться оканчивающимися нечетным числом. Эти же условия распространяются и на номерные знаки из других штатов.

Действие данных условий не распространяется на наполнение канистр, заправку автомобилей неиндивидуального пользования, парков такси или лимузинов и автомобилей служб экстренной помощи и реагирования в чрезвычайных ситуациях, а также на наполнение переносных емкостей для топлива.

Срок действия плана по управлению отпуском топлива будет определяться округами и городом Нью-Йорк, по согласованию с руководством штата.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418